

Aronuitia te reo

Te reo Māori resource deck

This deck of cards has been designed to assist schools with strengthening their provision of reo Māori learning opportunities. It contains three sets of activity cards, each with a different focus.

A QR Code reader is required to access resources and websites presented on some cards. Cameras on most phones also act as QR code scanners.

What is the focus of each set of cards?

Whakamahia | Using te reo Māori

The Whakamahia set uses QR codes to provide easy access to reo Māori resources.

Suggestions for using this set of cards:

1. Lay all the cards out on a table, coloured side up.
2. Select a card that interests you.
3. Scan the QR code on the back of the card and explore the resource it takes you to.
4. Share what you found with your group.
5. Use the questions on the "Discussion prompts" card to have a conversation about the information on your coloured card.

This set is ideal for schools that are looking for resources that can be used in the classroom.



Whakaarohia | Thinking about the importance of te reo Māori

The Whakaarohia set is designed to stimulate discussion about the importance of providing students with opportunities to learn te reo Māori.

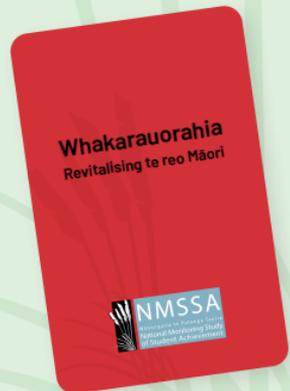
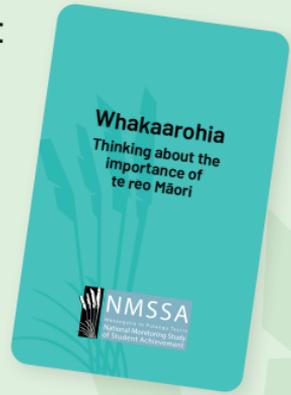
Suggestions for using this set of cards:

1. Shuffle the cards and distribute them (each person should get at least two cards).
2. Allow time for everyone to read the information on their cards.
3. Each person in the group:
 - (a) selects the card that interests them the most
 - (b) uses the prompts on the back of their card to reflect on the information presented
 - (c) starts a conversation about the information on their card.

This set is ideal for schools who want to think about the relationship between te reo Māori and the language, culture, and identity of their students.

Whakarauorahia | Revitalising te reo Māori

The Whakarauorahia set provides schools with the opportunity to think about how they can contribute to the revitalisation of te reo Māori. It foregrounds the government's three Māori language



revitalisation goals and enables schools to explore what they are doing to fulfil these.

Suggestions for using this set of cards:

1. Before beginning this activity, separate the cards into two piles—the Tau Mai cards and the NMSSA findings cards.
2. Read through the three Tau Mai cards. Once everyone is familiar with these, spread them out on the table face up.
3. Shuffle the NMSSA findings cards and place these in a pile.
4. Take turns to pick up a card from the top of this pile. Share the information presented on the coloured side of the card with the group. Then, use the questions on the other side to start a conversation.
5. Consider the information on this card in relation to the Tau Mai cards.
6. Place the NMSSA findings card alongside the Tau Mai card that it is most closely linked with.

These cards are ideal for schools that want to find out how their practices align with government's language revitalisation initiatives.

How do we use the cards?

The three sets of cards can be explored in any order. Some schools might like to start by finding resources that they can readily use in the classroom before taking a more in-depth look at their practice. Other schools might prefer to begin by exploring the bigger picture of revitalisation and their school's approach to the teaching and learning of te reo Māori before seeking out resources.

Each set of cards has its own instructions and is designed to be used in small groups. In larger settings, each group could explore the three sets in a rotation. Alternatively, each small group could explore a different set of cards and report back to the larger group. The deck can be explored in one session or across multiple sessions.

Where does the data come from?

Information on the cards comes from data collected during the 2016 National Monitoring Study of Student Achievement (NMSSA). The cards draw on:

- Student achievement data from the *Te Reo Māori assessment*, an online task administered to all Year 4 and Year 8 students in the study. Students answered selected-response and short answer questions covering learning objectives from level 1 of the *Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori: Kura Auraki | Curriculum Guidelines for Teaching and Learning Te Reo Māori in English-medium Schools: Years 1-13*
- Student viewpoints from a student questionnaire that explored attitudes to, and confidence in, te reo Māori.
- Principal and teacher viewpoints from individual questionnaires.

Where can I find out more?

Further information can be found in the related report:
Learning Languages 2016—Key Findings and Te Aho Arataki Marau mō te Ako i Te Reo Māori: Kura Auraki | Curriculum Guidelines for Teaching and Learning Te Reo Māori in English-medium Schools: Years 1-13.



NMSSA
Publications—
Learning Languages
2016 Key Findings
report



Te Aho Arataki Marau
mō te Ako i te Reo
Māori: Kura Auraki

A downloadable set of cards and further resources can be found on the NMSSA website.



NMSSA for
Educators | Learning
Languages

All the QR codes in *Aronuitia te reo / Te reo Māori resource deck* and some supplementary resources are presented here. Feel free to photocopy and share these pages.

Supplementary resources

These two sites contain audio guides that can help with pronunciation of the letters of the Māori alphabet.



Te Taura Whiri



Te Ara Encyclopedia

These sites provide support for teachers wishing to build their students' te reo Māori skills.



Te Whakaipurangi
Rauemi



Ka Mau te Wehi



Te Whanake



Te Reo Māori digital
tools



NZCER Te Reo Māori Assessment Tool
This online assessment tool, for students in Years 4-9, enables schools to generate information about student knowledge of reo Māori vocabulary.



Te Wiki o Te Reo
Māori

This website has lots
of ideas about ways
to celebrate te reo
Māori.



Te Reo Singalong

This YouTube
channel has videos
and songs related to
learning te reo Māori

Resources presented in Aronuitia te reo | Te reo Māori resource deck

Find out more about Tau Mai te Reo - the Māori Language
in Education Strategy and Maihi Karaunga - the Crown
Strategy for Māori Language Revitalisation at these sites.



Tau Mai te Reo—
Maōri Language
in Education
Strategy site



Tau Mai te Reo—
visual poster



Maihi Karaunga—
Crown Strategy for
Māori Language
Revitalisation



Te reo activity
books—Te Papa



Māori ki te Whare
Wānanga o Ōtākou
| Māori at the
University of Otago:
Karakia—Prayers



Tōku Kōhanga Board
Books



Waiata Mai Alphabet
Song (YouTube)



He Reo Tupu, He Reo
Ora: Useful language
for the classroom



Māori Alphabet |
Arapū (YouTube)



ServiceIQ's Te Reo
Māori Language
Video—Blended
Vowels



He Reo Tupu, He
Reo Ora



Te Whāriki Online—
descriptive language
strategies
(scroll to the last
paragraph)



Quizlet Te Reo Māori
Resources



He Karakia—Te Puni
Kōkiri



Akomanga
Papakēmu



Te Aka Māori
Dictionary



Āhuru Mōwai
Sanctuary Te Reo
Māori Graphic Novels



Kauwhata reo—Ngā
kete kōrero